

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI
USER'S INSTRUCTION
GEBRAUCHANWEISUNG; AUFBEWAHRUNG; PFLEGE



Ref: Odzież ochronna / Safety garment / Schutzkleidung

Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej kategorii I: chroniących przed minimalnymi zagrożeniami i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz normy EN ISO 13688:2013.

This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) against minimal risk only and as such it is in compliance with the European PPE Regulation 2016/425 and EN ISO 13688:2013 standard.

Diese Schutzkleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen, die vor den minimalen Risiken schützen, und erfüllen die Anforderungen Verordnung (EU) 2016/425 und EN ISO 13688:2013.



Prosimy o przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania i jej przechowywanie przez cały okres użytkowania odzieży.

Aktualna wersja instrukcji oraz deklaracja zgodności dostępne na www.polstar.com.pl

Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time.

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber.

- **OPIS:** odzież ocieplana, wykonana z 100% poliester. Typy odzieży: bluza polarowa. Oznaczenie produktu: Seven Kings Rival.
- **DESCRIPTION:** winter wear made of polyester. Type of garment: fleece jacket. Mark: Seven Kings Rival.
- **BESCHREIBUNG:** Warmbekleidung aus der Polyester hergestellt. Typ der Kleidung: Jacke aus polar fleece. Kennzeichnung des Herstellers: Seven Kings Rival.

Size / Größe / Dostępna w rozmiarach: S, M, L, XL, XXL, XXXL, XXXXL.

Wszystkie oznaczenia liczbowe na sylwetce w wewnętrznej wszywce podano w centymetrach.

Produkt zawiera poliester który może powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.

Product may contain materials (polyester) considered as the possible cause of allergies in susceptible persons.

Das Produkt wurde aus Polyester hergestellt, also es kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.

- **UŻYTKOWANIE:** Ochrona użytkownika przed czynnikami atmosferycznymi nie mającymi charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego; oraz przed czynnikami mechanicznymi, których skutki są powierzchowne. Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- **USE:** Intended for use only in atmospheric conditions of neither exceptional nor extreme nature; always check that garment is suitable for intended use.
- **GEBRAUCHANWEISUNG:** Körperschutz gegen Einwirkung vor Feuchte und Witterung, die nicht ungewöhnlich oder besonders stark ist. Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, als den Gebrauchszweck.

UWAGA: W razie uszkodzenia odzieży lub znacznego zniszczenia w wyniku długotrwałego użytkowania np. przetarte szwy, oderwane guziki, przedarty materiał, naderwane części odzieży, jeśli jest to możliwe odzież należy zreperować lub wymienić na nową.

ATTENTION: It is recommended to visually check the product condition intermittently during use. Discontinue use if serious physical changes occurs.

ACHTUNG: Wenn die Bekleidung beschädigt (zerrissene Naht, abgerissene Knöpfe, zerrissener Stoff, angerissene Kleidungssteile) oder abgetragen ist, soll sie repariert (wenn es möglich ist) oder ausgetauscht werden.

- **PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Data ważności 5 lat od daty produkcji
- **STORAGE:** Keep in a dry and airy place; avoid exposure to direct sunlight and any source of heat. Retain in original pack for transport. Expiry date 5 years from date of manufacture
- **AUFBEWAHRUNG:** Dieses Produkt soll an einem tockenen und luftigen Ort aufbewahrt werden. Es ist von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze zu schützen. Für die Lagerung und den Transport Pappenverpackung verwenden. Verfallsdatum 5 Jahre ab Herstellungsdatum
- **KONSERWACJA:** Zgodnie z wszywką umieszczoną na odzieży.
- **MAINTENANCE:** See inside label on the garment for cleaning and maintenance instructions.
- **PFLEGE:** wie auf dem Etikett beschrieben wurde.

OBJAŚNIENIA OZNACZEŃ / WASHING CARE / KENNZEICHNUNG:

	pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 40°C	wash warm (40° C)	bei 40°C schonend waschen
	nie chlorować	Do not bleach	nicht bleichen
	maksymalna temperatura prasowania 110°C	Iron at max. temperature of 110°C	max. Temperatur beim Bügeln 110°C
	nie prasować	do not iron	nicht bügeln
	nie suszyć w suszarkach bębnowych	Do not tumble dry	nicht im Trommelrockner trocknen
	nie czyścić chemicznie	Do not dry clean	keine Chemischreinigung möglich

Wyprodukowano dla / Produced for / Hergestellt für/ Изготовлено для:

POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP. K.

UL. BOWID 6A

75-209 KOSZALIN

POLSKA / POLAND / POLEN/ ПОЛЬША

www.polstar.com.pl

Data produkcji / Production date / Herstellungsdatum / Дата изг: 06/2025

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ХРАНЕНИЮ И УХОДУ

Наименование: Защитная одежда Seven Kings Rival.

Данная одежда принадлежит к средствам индивидуальной защиты категории I, защищающим от минимальных рисков, и соответствует требованиям Директивы Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425, а также стандарта EN ISO 13688:2013.



Ознакомьтесь с руководством перед тем, как приступать к эксплуатации и ее хранению в течение всего периода эксплуатации одежды.

ОПИСАНИЕ: зимняя одежда изготовлена из полиэстерово ткани. Виды одежды: флисовая куртка. Маркировка изделия: Seven Kings Rival.

Все цифровые обозначения на ярлыке с внутренней стороны указаны в сантиметрах.

Изделие содержит хлопок и полиэстер, которые могут вызвать аллергическую реакцию у некоторых пользователей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ: защита пользователя от механических факторов, воздействие которых является поверхностным. Для обеспечения надлежащей защиты пользователя данную одежду всегда следует носить застегнутой и использовать только по назначению.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед каждым использованием проверять одежду на повреждения. В случае повреждения или значительного износа одежды в результате длительной эксплуатации, например наличия протертых швов, оторванных пуговиц, разорванного материала, надорванных элементов одежды, ее следует починить или заменить на новую.

ХРАНЕНИЕ: хранить в сухом и проветриваемом помещении, вдали от источников тепла; беречь от прямого воздействия солнечных лучей. Хранить и транспортировать в картонной упаковке. Термін придатності 5 років з дати виготовлення

УХОД ЗА ОДЕЖДОЙ: в соответствии ярлыком, вшитым в одежду. Стирать, вывернув на изнанку.

РАСШИФРОВКА МАРКИРОВКИ:

	максимальная температура стирки 40 °C
	не хлорировать
	не гладить
	нельзя сушить в сушильной машине
	не использовать химчистку